

**PODER JUDICIAL**

**DEPARTAMENTO FINANCIERO  
CONTABLE SUBPROCESO DE  
CONTABILIDAD**



**ESTADOS FINANCIEROS**

**AL 28 DE FEBRERO DE 2010**

# 2010 Informe de los Estados Financieros del Poder Judicial

2010

Poder Judicial  
Departamento Financiero Contable  
Sub-proceso Contable  
Informe de los Estados Financieros del Poder Judicial

	Contenido	Página
1	Políticas Generales	3-10
2	Balance de Situación	11
3	Notas al Balance de Situación	12-25
4	Estado de Resultados	26
5	Notas al Estado de Resultados	27-28

Las principales políticas contables que regulan el proceso de la elaboración y presentación de los Estados Financieros del Poder Judicial, se resumen como sigue:

## **1. POLITICAS GENERALES**

### **Base de medición**

Los estados financieros se han preparado sobre la base del devengo presupuestario, por el cual las transacciones y otros hechos son reconocidos cuando se efectúa el respectivo cargo presupuestario a los documentos de pedidos y reservas.

### **Unidad Monetaria**

Los registros de contabilidad son llevados en colones (¢), que es la moneda de curso legal en la República de Costa Rica.

### **Período económico**

El período económico en el que se registran las transacciones del Poder Judicial, inicia el primero de enero de cada año y finaliza el 31 de diciembre del mismo período.

### **Moneda extranjera**

Las transacciones en dólares estadounidenses son valuadas utilizando el tipo de cambio de venta fijado por el Banco Central de Costa Rica.

En el caso de la cancelación de obligaciones originadas por Contratación Directa, se aplicará el tipo de cambio menor que resultase del tipo de cambio pactado en la orden de pedido y el vigente en el momento de tramitar la factura comercial.

## **2. POLITICAS ESPECÍFICAS**

### **2.1 Caja y Bancos**

- Los recursos asignados al Poder Judicial, vía Presupuesto Nacional, se encuentran depositados en la Caja Única del Estado y administrados por la Tesorería Nacional del Ministerio de Hacienda.

## **2.2 Fondos en Cuentas Corrientes**

### **Caja Chica**

- Los gastos menores, así como en la adquisición de bienes y servicios indispensables, que se presenten en forma ocasional y que justifiquen su pago fuera de los trámites ordinarios establecidos serán tramitados por Caja Chica.

### **Fondo de Emergencias**

- Su origen se fundamenta en el artículo 250 de la Ley Orgánica del Poder Judicial y el Contrato de Fideicomiso de Administración e Inversión celebrado entre la Corte Suprema de Justicia y el Banco Nacional de Costa Rica N° 20-CG-03, a fin de satisfacer las necesidades urgentes o imprevistas, originadas en fenómenos naturales, conmoción interna o calamidad pública, que afecten la administración de justicia, sus instalaciones y servicios, este Fondo no podrá exceder del 1% de su presupuesto ordinario de cada ejercicio fiscal.
- En principio se clasifica este Fondo como parte de los recursos de efectivo, en consideración de lo indicado en la cláusula Décima del contrato No. 20-CG-03, en referencia a la disponibilidad de los recursos en las cuatro horas siguientes a la comunicación oficial del Poder Judicial en caso de presentarse una situación de emergencia.
- El saldo contable se conforma por la colocación de recursos mediante la modalidad de inversiones, así como los saldos en cuenta corriente al cierre de cada mes.
- El registro de los intereses se realizarán al vencimiento, incrementando la cuenta contable del Fondo.
- Mensualmente, la cuenta contable del Fondo se incrementa o disminuye por la ganancia o pérdida respectivamente, de las variaciones en la Unidad de Desarrollo, procedente de la inversión de recursos. Actualmente no hay inversiones en esta modalidad.
- La cuenta de ingresos Fondo de Emergencia se afecta por el reconocimiento de la prima, comisiones y descuentos, así como los intereses por la inversión de dineros, conllevando que la cuenta muestre el ingreso neto del Fondo.

## **2.3 Cuentas por Cobrar**

### **Cuentas por cobrar Ingresos Presupuestarios**

- Para la determinación del importe por cobrar a Hacienda se tomará como base, la asignación de recursos al Poder Judicial, vía presupuesto ordinario y extraordinario.

- Mensualmente se registrará la cuenta por cobrar con base al devengado presupuestario el cual representa los ingresos destinados al Poder Judicial, excluyendo la partida de salarios. Como contraparte se registra un ingreso presupuestario con excepción de los recursos destinados según la base del devengado, para la compra de activos fijos los cuales se registran a la cuenta patrimonial de Hacienda Pública.
- El registro correspondiente a ingresos destinados para el financiamiento de salarios se realiza mensualmente, conforme al importe devengado según la Ejecución Presupuestaria.
- Al cierre anual, la obligación por cobrar se ajustará según las pautas establecidas en el Convenio suscrito entre el Poder Judicial y el Ministerio de Hacienda, el cual tiene como objeto, establecer las condiciones bajo las cuales el Ministerio de Hacienda reconocerá al Poder Judicial los saldos presupuestarios de los recursos que le hubieran sido asignados en el presupuesto ordinario y extraordinario de la República para el ejercicio económico de cada año, que quedaren disponibles con ocasión de procesos de contratación iniciados pero no concluidos al 31 de diciembre de cada año.

## **Cuentas por cobrar Ingresos No Presupuestarios**

- Cualquier cobro que se derive de Celulares, llamadas internacionales, combustible, u otras cuentas por cobrar, se afectará con un pasivo denominado *Dineros Pendientes de Recibir*.
- Conforme ingresa el dinero de las cuentas por cobrar, se liquida el cobro, así como el pasivo creado.
- En cuanto a sumas pagadas de más por cargas patronales, únicamente se registra la obligación por cobrar al Ente Asegurador, cuando el Departamento de Gestión Humana así lo determine y conforme con los trámites de gestión de cobro remitidos por ese Despacho.
- La estimación para cuentas de dudoso cobro es registrada con un cargo a los gastos del período, con base en una evaluación de los saldos mensuales. De acuerdo a lo establecido en la circular CN-001-2007 del Contador Nacional, para el cálculo contable se utiliza el método denominado “Porcentaje sobre el saldo de las cuentas por cobrar” donde se establece un porcentaje sobre el monto de las cuentas por cobrar al cierre del período y que de acuerdo al cálculo realizado corresponde a un 0.08%. Para efecto del cálculo se excluye la cuenta por cobrar al Ministerio de Hacienda por cuanto los recursos por cobrar al ser de origen Presupuestario serán girados por esa dependencia dentro del período, por otra parte se excluyen las sumas depositadas en el Juzgado Contencioso Administrativo y Civil de Hacienda del II Circuito Judicial de San José, por 300.000.000,00, para la expropiación de las Propiedades en la Provincia de Limón.
- De no recuperarse las obligaciones por cobrar, con previa autorización de la Dirección Ejecutiva, se procederá con la reversión contable.

## 2.4 Inventarios

- La contabilización es por su costo de adquisición, aplicando el sistema permanente de inventarios.
- En cuanto a la valuación, el método utilizado es el Primero Entrar Primero Salir, PEPS.
- Anualmente, se realiza un inventario físico de los materiales adquiridos y ubicados en las Bodegas de la Institución, a cargo del Departamento de Proveeduría.
- Las diferencias generadas en la toma física de los materiales y suministros, producto del deterioro o pérdida, serán analizadas, a fin ajustar los inventarios contables.
- Según las necesidades institucionales, los inventarios se encuentran agrupados en tres grupos a saber:

**Inventarios Tránsito Importaciones:** Cuenta transitoria, que comprende todas las compras al extranjero en que incurra el Poder Judicial, su débito se realizará cada vez que exista una factura de gobierno y la misma se encuentre en calidad de Devengado Presupuestario.

La liquidación de este activo transitorio, se realizará cuando el Departamento de Proveeduría informe la recepción a satisfacción del bien.

**Inventario Almacén Materiales y Suministros:** Corresponde a todos los bienes materiales y suministros comprados con la intención de ser consumidos en las actividades diarias de la institución. Al no contar con un sistema integrado y por el volumen de movimientos que conlleva dicho rubro, semestralmente, se realiza el registro por consumo de suministros, según la información brindada por el Sistema de Información de Materiales (SIM).

**Inventario Departamento Publicaciones e Impresos:** Las compras de papel que ingresen al almacén de la Imprenta, a fin de emplearse para el diseño de papel membretado, boletines, entre otros, se mostrarán en esta cuenta.

La liquidación de la cuenta, se realiza semestralmente, a su costo de adquisición, es decir no contempla los gastos directos e indirectos relacionados con el proceso de transformación de la materia prima. Lo anterior, por cuanto los productos del Departamento de Publicaciones e Impresos son para el consumo exclusivo del Poder Judicial y no para ser comercializados.

## **2.5 Bienes Duraderos**

- Las compras por maquinaria, equipo y mobiliario, construcciones, adiciones y mejoras, entre otros rubros relacionados con la partida 5 Bienes Duraderos, independientemente del monto, se contabiliza afectando la cuenta de Activos Fijos u Otros Activos, este último para la adquisición de licencias e implementación de software, así como adquisición de obras de arte.
- Los Activos Fijos u Otros Activos se encuentran valuados al costo.
- Los activos adquiridos mediante donación serán revelados en una partida Patrimonial, al valor determinado por el Departamento de Proveduría.
- En lo que corresponde a los terrenos, se registrará el valor fiscal consignado en el Registro Nacional, de conformidad con lo indicado a la Dirección Ejecutiva en el oficio No. 670-SC-2009<sup>1</sup> de este Departamento. Al respecto es importante señalar, que ese valor no se encuentra actualizado según lo establecido por las Normas Internacionales de Contabilidad aplicables al Sector Público, el cual deberá ser revaluado según la metodología que proponga la Contabilidad Nacional para estos efectos.
- Cuando el terreno donado incluya además alguna edificación y no se cuente con el valor que corresponde para cada parte, se registrará inicialmente la totalidad como edificios quedando a la espera del estudio que determine el valor por separado, y hacer la reclasificación correspondiente.
- Cabe indicar que este Departamento mediante oficios 265-SC-2008, 324-SC-2008, 347-SC-2008 y 598-SC-2008, gestionó con el Área de Valoraciones del Ministerio de Hacienda la revaluación de los bienes inmuebles propiedad de la Institución a efecto de cumplir con la normativa contable, no obstante, con oficio VA-246-2009 del 19 de noviembre de los corrientes, la Dirección General de Tributación de las Valoraciones Administrativas y Tributarias del Estado nos comunica la imposibilidad de atender nuestros requerimientos para fines contables, por cuanto esa Dirección tiene otras competencias en materia de valoración y atención de solicitudes de avalúos, sin embargo para las valoraciones que tienen una finalidad contable, no existe norma alguna que le asigne a esa Dirección la competencia para realizarlas.
- Es importante señalar que en el oficio VA-246-2009, se propone una metodología alternativa para la revaluación de los bienes inmuebles de la institución, no obstante este Departamento a través de la Unidad de Riesgos deberá gestionar las consultas correspondientes ante la Contabilidad Nacional del Ministerio de Hacienda a efecto de establecer si esa

<sup>1</sup> En respuesta, la Dirección Ejecutiva emite el oficio No. 1957-DE/AL-2009 en el que hacen referencia de suministrar, dentro sus posibilidades, las citas de inscripción y el número de plano catastrado para la obtención del valor fiscal en el Registro Nacional. También cuando les sea posible, esa Dirección suministrará el “Acta de Entrega para Bienes Donados” y del “Acta de Inspección”.

dependencia como Órgano Rector del Sector Público reconocerá este método como aceptable para la revaluación de los inmuebles de este Poder de la República.

- En el caso de Activos Fijos, específicamente, la partida de maquinaria y equipo se registra contablemente a una cuenta general por subpartida presupuestaria.
- Para efectos de depreciación y amortización se debe considerar los años estimados de vida útil, según la asignación dada por la Contabilidad Nacional del Ministerio de Hacienda, mediante el método de Línea Recta; no obstante, al carecer el Poder Judicial de un sistema de Activos que desprenda información confiable y oportuna del bien; la depreciación, amortización, deterioro, así como la reevaluación es imposible de materializar, considerando las condiciones actuales de infraestructura tecnológica y operativa.

## **2.6 Otros Activos**

- Los depósitos en garantía relacionados con derechos telefónicos, medidores eléctricos y de agua, se registran al costo pagado a la Entidad Pública prestataria del servicio.
- Los importes pagados por anticipado, tales como las pólizas de seguros se registran, inicialmente, al gasto.

## **2.7 Obligaciones Presupuestarias**

- Dicho rubro contemplará las obligaciones por la prestación de servicios, adquisición de bienes que se encuentren presupuestariamente en devengado, al cierre de cada mes.
- Toda obligación que se encuentre devengado al 31 de diciembre de cada año, se cancelará en el siguiente ejercicio económico, imputando el presupuesto anterior. Para efectos de control y revelación se utilizará una cuenta transitoria “Créditos por Pagar”.

## **2.8 Prestaciones Sociales y Provisiones**

- Se reconocen las aportaciones por prestaciones sociales definidas, según la legislación costarricense, cuando el empleado haya prestado los servicios que le da derecho a las correspondientes retribuciones, es decir en el momento que la partida correspondiente a salarios se encuentra en condición de devengado presupuestario.



# 2010 Informe de los Estados Financieros del Poder Judicial

- El rubro de prestaciones y provisiones estará conformado por:

Contribución Patronal Seguro de Salud de CCSS	9.25%
Contribución Patronal Banco Popular	0.50%
Aporte Patronal Régimen Obligatorio Pensiones Complementarias	1.50%
Aporte Patronal al Fondo de Capitalización Laboral	3.00%
Aporte al Fondo de Jubilaciones y Pensiones	12.00%
Provisión de Aguinaldos	8.33%

- En relación con el aguinaldo, el período para el cálculo de la provisión comprenderá del 01 de noviembre al 31 de octubre del siguiente año.
- Con respecto al Salario Escolar, los registros se reconoce en el momento que la Institución cancela el beneficio.
- En cuanto al pago de cesantía, por corresponder a un pasivo contingente, en el sentido que existe incertidumbre en el número de empleados por jubilarse, la salida probable de recursos, así como el monto fiable, no se llevan provisiones para este rubro.
- Las provisiones contingentes se reconocerán en los Estados Financieros, cuando la institución adquiera una obligación legal o contractual como resultado de un evento pasado, donde es probable que se requiera un desembolso económico para cancelar tal obligación, así como su importe fiable.

## **2.9 Excedente Ingresos/ Egresos Acumulados**

- Cualquier error u omisión de períodos anteriores que afecten a este rubro, deberá ajustarse empleando la cuenta de “*Corrección de Períodos Anteriores*”.
- Para los ajustes que superen un millón de colones se requerirá la autorización de la Jefatura Departamental.

## **2.10 Ingresos Presupuestarios**

Su origen esta delineado por el Presupuesto Nacional, con el propósito de financiar las operaciones normales del Poder Judicial.

- De acuerdo con su naturaleza se computarizará en Ingresos Corrientes e Ingresos de Capital.
- Los Ingresos Corrientes serán revelados en el Estado de Resultados, mientras que los Ingresos de Capital se afectarán directamente a una cuenta patrimonial, dentro del Balance de Situación, denominada *Hacienda Pública*.

- Los Ingresos de Capital son aquellos destinados para la adquisición de activos fijos para la Institución.

- Al 31 de diciembre de cada año, la cuenta de ingresos será ajustada según las condiciones establecidas en el Convenio suscrito entre el Ministerio de Hacienda y el Poder Judicial para el giro de los saldos presupuestarios que quedaran disponibles al 31 de diciembre de cada año.

## **2.11 Egresos Presupuestarios**

- Se constituirá por todos los gastos del año vigente, según la asignación definida mediante el Presupuesto Nacional.

- El reconocimiento de los gastos se efectuarán en el momento que se incurra la obligación.

- Las erogaciones presupuestarias se presentarán en el Estado de Resultados, siempre y cuando no se originen de:

- Desembolsos relacionados con la partida 5 Bienes Duraderos, los cuales serán capitalizables en el rubro de Activos Fijos.

- Adquisición de suministros y materiales que afecten a las cuentas de inventarios del Poder Judicial.

- Incrementos a los Fondos de Cuentas Corrientes, los cuales se contabilizan como parte del activo circulante en el Balance de Situación.

# 2010 Informe de los Estados Financieros del Poder Judicial

## 2. Balance de Situación.

**PODER JUDICIAL**  
**DEPARTAMENTO FINANCIERO CONTABLE**  
**SECCION DE CONTABILIDAD**  
**BALANCE DE SITUACION**  
**AL 28/02/2010**

<b>ACTIVO</b>		
<b>ACTIVO CIRCULANTE</b>		
CAJA Y BANCOS	184,264.91 1)	0.00%
FONDOS	2,207,917,111.26 2)	15.29%
CUENTAS POR COBRAR	9,937,851,957.65 3)	68.81%
INVENT TRANS IMPORTACIONES	306,034,632.59 4)	2.12%
INV ALMACEN MAT Y SUM	1,821,567,958.82 5)	12.61%
INV DEPTO PUBLIC E IMPRESOS	168,707,474.80 6)	1.17%
<b>TOTAL ACTIVO CIRCULANTE</b>	<b>14,442,263,400.03</b>	<b>100.00%</b>
<b>ACTIVO FIJO</b>		
MAQUINARIA Y EQUIPO	25,856,665,746.94 7)	43.48%
TERRENOS	1,095,645,565.67 8)	1.84%
EDIFICIOS	25,337,578,942.82 9)	42.61%
CONSTR ADIC Y MEJORAS	7,174,707,665.26 10)	12.06%
OTRAS CONSTRUC., ADIC. Y MEJORAS	5,900,000.00 11)	0.01%
<b>TOTAL ACTIVO FIJO</b>	<b>59,470,497,920.69</b>	<b>100.00%</b>
<b>OTROS ACTIVOS</b>		
BIENES INTANGIBLES	1,237,642,666.23 12)	93.78%
PIEZAS Y OBRAS DE COLECCIÓN	1,938,600.00 13)	0.15%
DEPOSITOS EN GARANTIA	80,120,969.32 14)	6.07%
<b>TOTAL OTROS ACTIVOS</b>	<b>1,319,702,235.55</b>	<b>100.00%</b>
<b>TOTAL ACTIVOS</b>		<b>75,232,463,556.27</b>
<b>PASIVO</b>		
<b>PASIVO CIRCULANTE</b>		
CUENTAS POR PAGAR	2,046,413,007.33 15)	21.20%
PROVISIONES	4,114,360,931.39 16)	42.63%
CRÉDITOS POR PAGAR	251,555,897.51 17)	2.61%
VEHICULOS PEND ENTREGAR	25,367,837.13 18)	0.26%
OTRAS CTAS X PAGAR PPTO.	180,620,794.12 19)	1.87%
CARGAS PATRONALES	2,927,437,311.47 20)	30.33%
CARGAS PATRONALES INSPECCION CCSS	80,205,443.81 21)	0.83%
RETENCIONES POR PAGAR	25,676,464.75 22)	0.27%
<b>TOTAL PASIVO</b>	<b>9,651,637,687.51</b>	<b>100.00%</b>
<b>ERARIO</b>		
CORRECCION PERIODOS ANTERIORES	2,095,656.12 23)	0.00%
EXCEDENTES INGRESOS / EGRESOS ACUMULADOS	12,496,777,878.87 24)	19.06%
DONACIONES	151,354,716.04 25)	0.23%
HACIENDA PÚBLICA	52,884,765,477.23 26)	80.64%
EXCEDENTE INGRESOS Y EGRESOS	45,832,140.50 27)	0.07%
<b>TOTAL ERARIO</b>	<b>65,580,825,868.76</b>	<b>100.00%</b>
<b>TOTAL PASIVO Y ERARIO</b>		<b>75,232,463,556.27</b>
		<b>0.00</b>

### 3. Notas al Balance de Situación.

#### 1. CAJA Y BANCOS

Con la entrada de vigencia del Reglamento para el funcionamiento de la Caja Única, que literalmente señala:

*“Los recursos líquidos de las entidades participantes serán depositados en la Caja Única del Estado y administrados por la Tesorería Nacional, para lo cual se abrirá una o más cuentas en colones, dólares u otra moneda en el Banco Central de Costa Rica en su condición de cajero general.”*

Por lo anterior, se efectuó el cierre de las cuentas corrientes administrativas del Poder Judicial, reflejándose en el apartado de Caja y Bancos, únicamente, un saldo de ₡184.264.91, por remanentes presupuestarios del 2005 y 2006, acreditados en una cuenta de Caja Única.

#### 2. FONDOS EN CUENTAS CORRIENTES

Dicho apartado desglosa los diferentes fondos que mantiene el Poder Judicial para hacer frente a las obligaciones inmediatas con importes menores, satisfacer las necesidades urgentes o imprevistas originadas en fenómenos naturales, conmoción interna o condiciones de emergencia que afecten la administración de justicia, sus instalaciones y servicios, o en su defecto para la adquisición de libros para la Institución, tal como se reporta a continuación.

FONDOS EN CUENTAS CORRIENTES	PARCIAL	TOTAL
Caja Chica	165,000,000.00	
Fondo de Emergencia	2,038,417,111.26	
Fondo de la Tarjeta de Débito	4,500,000.00	
<b>TOTAL DE FONDOS EN CUENTAS CORRIENTES</b>		<b>2,207,917,111.26</b>

En relación con los recursos del Fondo de Emergencias, a fin de conseguir el mejor rendimiento según las condiciones del mercado bursátil y las políticas de inversión establecidas, el 98.60% se han colocado en inversiones a corto plazo, o bien en cuenta corriente, tal como se aprecia seguidamente.

FONDOS DE EMERGENCIAS	PARCIAL	TOTAL
Saldo Cuenta Corriente Banco Nacional	28,465,237.58	<b>1.40%</b>
Saldo Cuenta Corriente Banco Popular	151,873.68	<b>0.01%</b>
Inversiones a Corto Plazo	2,009,800,000.00	<b>98.60%</b>
<b>TOTAL FONDO DE EMERGENCIAS</b>	<b>2,038,417,111.26</b>	<b>100.00%</b>

# 2010 Informe de los Estados Financieros del Poder Judicial

## 3. CUENTAS POR COBRAR

Dentro del activo circulante se refleja un saldo en cuentas por cobrar que se detalla como sigue:

	CUENTAS POR COBRAR	PARCIAL	TOTAL
a)	Cuentas por Cobrar MH, Subpartida 0303 Décimo Tercer Mes		4,114,360,931.42
b)	Cuentas por Cobrar al Ministerio de Hacienda.		5,505,655,527.59
	Cuenta por Cobrar Período Anterior 2009	437,287,467.74	
	Cuenta por Cobrar Período Actual 2010	5,068,368,059.85	
c)	Cuentas por Cobrar a la Caja Costarricense Seguro Social:		13,450,260.10
	Cargas Patronales del 2001	10,248,743.92	
	Cargas Patronales del 2006	2,924,351.00	
	Cargas Patronales del 2007	277,165.18	
d)	Cuenta por Cobrar al Instituto Nacional de Seguros		468,646.40
e)	Cuenta por Cobrar Conceptos Varios		304,171,064.12
	Celulares y Llamadas Internacionales	873,352.35	
	Combustible	84,668.13	
	Fondo de Jubilaciones y Pensiones	6,173.25	
	Cía Konstruktiva	204,376.92	
	Salarios pagados de más a exempleados	19,637.61	
	Cargas Patronales pagadas de más por fraude	1,169,871.86	
	Juzgado Contencioso y Civil de Hacienda	300,000,000.00	
	Ministerio de Seguridad Pública	1,812,984.00	
f)	Estimación Para Cuentas de Dudoso Cobro		-254,471.98
	<b>TOTAL DE CUENTAS POR COBRAR</b>		<b>9,937,851,957.65</b>

El incremento de la cuenta por cobrar respecto al mes anterior de ¢1.962.900.415.34, se justifica principalmente en el registro de la cuenta por cobrar al Ministerio de Hacienda y el registro de la porción de aguinaldos.

a) Corresponde a la estimación del aguinaldo, durante los meses de noviembre del 2009 a febrero del 2010, que se hará efectiva con el presupuesto actual, en el mes de diciembre de 2010.

b) La Obligación por Cobrar al Ministerio de Hacienda considera el cobro de los ingresos presupuestarios 2010, el incremento con respecto al mes anterior se presenta principalmente en la cuenta por cobrar del período actual.

c) Al cierre del presente mes se desprende una cuenta por Cobrar a la Caja Costarricense del Seguro Social (C.C.S.S), producto de las sumas pagadas de más, acorde con las estimaciones de cargas patronales y el monto desembolsado al Ente Asegurador, las cuales están sujetas a un estudio integral por parte del Subproceso de Ingresos de este Departamento, en lo que se refiere al período 2001, mientras que las sumas giradas en demasía, a partir del 2006, el Departamento de Gestión Humana será el responsable del análisis y su eventual recuperación.

Sobre el particular, este Departamento mediante oficio No. 2741-TI-09 al Licenciado Sergio Salazar Chavarría Jefe área de Inspección de la Caja Costarricense del Seguro Social, gestionó el cobro de las cuotas patronales correspondientes a períodos anteriores. Se está a la espera del pronunciamiento por parte de esa entidad aseguradora.

d) Asimismo, existe una obligación por cobrar al Instituto Nacional de Seguros (INS), originada por la indemnización por robo de una motocicleta, trámite que se encuentra en proceso de análisis por parte de la Dirección Ejecutiva.

e) De igual manera, en el grupo de cuenta por cobrar Conceptos Varios se están reflejando sumas giradas de más a terceros, cuyas diligencias son evidenciadas en los auxiliares contables. En este saldo se incluye la suma de ¢300.000.000.00, producto del depósito al Juzgado Contencioso Administrativo y Civil de Hacienda del Segundo Circuito Judicial de San José, para el trámite de expropiación de las propiedades ubicadas en la provincia de Limón con matrículas No. 7-001973-000, No.7-004502-002 y No. 7-040499-000, en atención de lo indicado por el Consejo Superior en sesión No.110-09 del 8 de diciembre de 2009<sup>2</sup>.

f) En aras de cumplir con los lineamientos establecidos por la Contabilidad Nacional del Ministerio de Hacienda, en el sentido de revelar en los Estados Financieros una cuenta de Estimaciones por Dudosa Recuperación, mediante el método de *“Porcentaje sobre el saldo de las cuentas por cobrar”* recomendado por esa Dependencia y excluyendo de las cuentas por cobrar al Gobierno Central producto de la ejecución presupuestaria, así como las sumas depositadas en el Juzgado Contencioso Administrativo y Civil de Hacienda del II Circuito Judicial de San José por ¢300.000.000.00, para la expropiación de inmuebles en la provincia de Limón. La estimación al cierre del presente mes es de -¢254.471.98, y corresponde a un porcentaje del 0.08%.

#### 4. INVENTARIO EN TRANSITO DE IMPORTACIONES

El saldo señalado en el rubro de Inventario en Tránsito de Importaciones, corresponde a pagos anticipados con las Casas Extranjeras, en el período 2009, por un monto de ¢306.034.632.59, para la adquisición de bienes, por consiguiente la liquidación de la cuenta se realizará conforme con la recepción de satisfacción del bien, según comunicado del Departamento de Proveduría.

#### 5. INVENTARIO ALMACEN MATERIALES Y SUMINISTROS

En esta cuenta se registran todas aquellas adquisiciones que permanecen en inventario en el almacén de la Proveduría Judicial, hasta tanto sean distribuidos a los diferentes despachos. Para

---

<sup>2</sup> Con oficio No. 031-SC-2010 se informa a la Dirección Ejecutiva del registro temporal del depósito citado en esta cuenta, hasta tanto se resuelva el trámite de expropiación de las propiedades, anteriormente citadas, y de lo cual se dispuso solicitar a la Procuraduría General de la República, que presente las diligencias ante el Despacho correspondiente en atención de lo acordado por el Consejo Superior.

tales efectos, se realiza un estudio cada seis meses, por cuanto al no contar con una herramienta que brinde la información automatizada, el mismo se realiza manualmente, tomando como fuente los registros del Sistema de Información de Materiales (SIM) a cargo de la Sección del Almacén del Departamento de Proveeduría.

El método de evaluación de inventarios utilizado por la Institución es Primero Entrar Primero Salir (PEPS).

Con oficio 1684-TI-2009, remitido a la Dirección Ejecutiva, se gestiona que el Departamento de Tecnología de Información, efectúe el estudio respectivo con la finalidad de que proceda a recibir el Sistema de Gestión Financiera denominado “Finangest” y que fuera desarrollado a lo interno del Departamento, con el propósito de que la administración y mantenimiento de esta herramienta la realice el Departamento de Tecnología de la Institución, en virtud de la naturaleza de sus funciones.

Cabe indicar, que en dicho sistema se requieren una serie de ajustes a nivel de programación, por cuanto se ha logrado que entre parcialmente en producción a falta de la definición en lo que respecta al mantenimiento, desarrollo y mejoras en las aplicaciones del sistema, conforme lo comentado anteriormente, por lo anterior los registros se encuentran actualizados al 31 de diciembre del 2008.

## **6. INVENTARIO DEPARTAMENTO DE PUBLICACIONES E IMPRESOS**

Dicho concepto comprende la compra de papel que ingresa del almacén a la Imprenta, con el objetivo de utilizarse en el diseño de papel membretado, boletines, entre otras finalidades. De igual forma, el estudio es realizado cada seis meses, tomando como base la información que se mantiene en el Sistema de Información de Materiales (SIM).

## **7. MAQUINARIA Y EQUIPO**

Son los activos adquiridos por la Institución con cargo a la partida presupuestaria de Bienes Duraderos, para la realización de sus actividades habituales, los cuales se encuentran en el almacén, oficinas judiciales o en tránsito, tal como se detalla a continuación.

# 2010 Informe de los Estados Financieros del Poder Judicial

MAQUINARIA Y EQUIPO	EQUIPO OFICINAS JUDICIALES	EQUIPO EN TRANSITO	TOTAL MAQUINARIA Y EQUIPO
50101 Maquinaria y Equipo para la Producción	458,396,753.56	0.00	458,396,753.56
50102 Equipo de Transporte	6,824,027,187.12	25,367,837.13	6,849,395,024.25
50103 Equipo Comunicación	4,059,442,248.54	0.00	4,059,442,248.54
50104 Equipo Mobiliario y Oficina	6,003,717,740.29	0.00	6,003,717,740.29
50105 Equipo y Programas de Computación	4,673,299,115.36	0.00	4,673,299,115.36
50106 Equipo Sanit. De Laborat. E Investigación	1,348,560,060.03	0.00	1,348,560,060.03
50107 Equipo y Mob. Educac. Dep y Recreativ.	208,644,482.32	0.00	208,644,482.32
50199 Maquinaria y Equipo Diverso	2,255,210,322.59	0.00	2,255,210,322.59
<b>TOTAL MAQUINARIA Y EQUIPO</b>	<b>25,831,297,909.81</b>	<b>25,367,837.13</b>	<b>25,856,665,746.94</b>

Esta cuenta refleja una variación con respecto al mes anterior de ¢466.083.957.85, la cual obedece principalmente de la compra de activos tales como, Equipo de Comunicación, Equipo Mobiliario para la Producción, Equipo de Transporte, Equipo Mobiliario de Oficina, Equipo y Programas de Cómputo, Equipo sanitario de laboratorio, Maquinaria Equipo y Mobiliario y Equipos Diversos.

En relación con los lineamientos señalados en la Norma Internacional de Contabilidad para el Sector Público “17- Propiedad, Planta y Equipo”, la Contabilidad Nacional del Ministerio de Hacienda tiene pendiente de resolver algunos aspectos técnicos expuestos por este Despacho.

Con oficio 0014-UAFR-2010 del 17 febrero del 2010, se reiteran algunas consultas a la Contabilidad Nacional relacionadas con el tema de Propiedad Planta y Equipo las cuales se encuentran pendientes de respuesta por el Órgano Rector.

Por otro lado, en ausencia de un sistema integrado de activos, aunado que no se tiene certeza de la información que brinda el Sistema de Activos Fijos (CAF), a través del Consejo Superior se informó a la Contabilidad Nacional, entre otros puntos, la imposibilidad de materializar la situación de estas partidas, hasta tanto no se disponga de un inventario físico general que actualice los datos y brinde un adecuado grado de certeza. De igual manera, dicha observación es aplicable para los rubros de Edificios y Bienes Intangibles, los cuales están pendientes de una depuración que se debe llevar a cabo en la Institución y a la espera de contar con una herramienta tecnológica para el control de los activos.

## 8. TERRENOS

Son los terrenos al costo histórico de las actuales y futuras edificaciones del Poder Judicial o cualquier otro uso que para ellos se destine (incluye los costos de escritura, demoliciones y demás costos incurridos para la habilitación del inmueble).



En el mes de noviembre del 2009, se registraron un total de 25 terrenos por un total de ¢29.706.433.42, para ello se utilizó el valor fiscal de conformidad con la información disponible en el Registro Nacional<sup>3</sup>, cabe indicar que estos valores están sujetos a un avalúo posterior, aspecto que se estará definiendo más adelante con el análisis de la normativa contable.

## 9. EDIFICIOS

Comprende todos los edificios, bodegas, laboratorios y obras terminadas al costo de adquisición más el valor de adiciones y mejoras a través del tiempo.

El incremento de esta cuenta con respecto al mes anterior fue de ¢211.656.845.70, y corresponde a adiciones y mejoras en los edificios de la Corte Suprema de Justicia, Tribunales de San Carlos, Tribunales de Turrialba, Archivo Judicial, Tribunales de Heredia, Tribunales de Liberia y Tribunales de Golfito.

- Cabe indicar que este Departamento mediante oficios 265-SC-2008, 324-SC-2008, 347-SC-2008 y 598-SC-2008, gestionó con el Área de Valoraciones del Ministerio de Hacienda la revaluación de los bienes inmuebles propiedad de la Institución a efecto de cumplir con la normativa contable, no obstante, con oficio VA-246-2009 del 19 de noviembre de los corrientes, la Dirección General de Tributación de las Valoraciones Administrativas y Tributarias del Estado nos comunica la imposibilidad de atender nuestros requerimientos para fines contables, por cuanto esa Dirección tiene otras competencias en materia de valoración y atención de solicitudes de avalúos, sin embargo para las valoraciones que tienen una finalidad contable, no existe norma alguna que le asigne a esa Dirección la competencia para realizarlas.

- Es importante señalar que en el oficio VA-246-2009, se propone una metodología alternativa para la reevaluación de los bienes inmuebles de la institución, no obstante este Departamento a través de la Unidad de Riesgos deberá gestionar las consultas correspondientes ante la Contabilidad Nacional del Ministerio de Hacienda a efecto de establecer si esa dependencia como Órgano Rector del Sector Público reconocerá este método como aceptable para la revaluación de los inmuebles de este Poder de la República.

## 10. CONSTRUCCIONES, ADICIONES Y MEJORAS

Corresponde al registro de las obras en proceso de edificios propios y alquilados, cuyo saldo final debe de ser capitalizado en la cuenta de Edificios una vez finalizada la obra, en el caso de los inmuebles propiedad de la Institución. Adicionalmente se registran adiciones y mejoras a las construcciones existentes hasta tanto se finalice la obra y se capitalice al rubro de lo edificios.

<sup>3</sup> Procedimiento establecido del registro de los Terrenos por el valor Fiscal, se informó a la Dirección Ejecutiva con oficio 670-SC-2009 del 27 de noviembre de 2009.

# 2010 Informe de los Estados Financieros del Poder Judicial

Esta cuenta se utiliza para registrar las obras en proceso incluyendo todos los costos asociados (planos, consultorías, avances, reajustes, obras extras, entre otros), las cuales una vez concluidas se reclasifican a edificios.

Seguidamente se detalla la conformación de la cuenta.

CONSTRUCCIONES ADICIONES Y MEJORAS	PARCIAL	TOTAL
<b>Edificaciones en Construcción</b>		<b>3,999,817,314.43</b>
Tribunales de Justicia de Grecia	3,772,983,420.56	
Tribunales de Justicia de Hatillo	221,458,893.87	
Terreno Ubic. Norte del Edf. Corte Suprema de Justicia	5,375,000.00	
<b>Adiciones y Mejoras a Edificios Terminados</b>		<b>3,174,890,350.83</b>
Edificio del O.I.J. Heredia Alajuela	80,000.00	
Área Deportiva (San Joaquin de Flores)	4,017,414.30	
Tribunales de Justicia de Alajuela	553,460,718.28	
Tribunales de Justicia de San José	60,000.00	
Corte Suprema de Justicia San José	304,148,723.38	
Tribunales de Justicia de los Chiles	562,500.00	
Tribunales de Justicia de Heredia	210,000.00	
Tribunales de Justicia de Cartago	210,000.00	
Tribunales de Justicia de Limón	1,656,051,746.74	
Tribunales de Justicia de Liberia	4,766,805.57	
Tribunal Penal III Circuito Judicial San José	1,139,000.00	
Edificio Anexo C, (Edificio Alpino)	3,135,000.00	
Defensa Pública de Desamparados	33,955,967.40	
Local Alquilado Juz. Contrav. San Joaquin de Flores	799,000.00	
Complejo Medico Forense	593,740,904.51	
Local Alquilado Fiscalía de Upala	2,461,570.65	
Juzgado de Contravencional de Orotina	696,000.00	
Local Alquilado Juzgado de Bagaces	749,000.00	
Local Alquilado Juz. Civil de Cañas	698,000.00	
Local Alquilado Juz. Contravencional de Tilarán	735,000.00	
Local Alquilado Fiscalía San Joaquin de Flores	330,000.00	
Local Alquilado Oficina Trabajo Social de Puntarenas	2,210,000.00	
Local Alquilado Oficina O.I.J los Chiles, O.I.J la Fortuna	1,310,000.00	
O.I.J. Garabito	1,749,000.00	
Local Alquilado Juz. Contravencional de Abangares	2,399,000.00	
Edificio Alquilado Defensa Pública de Quepos	300,000.00	
Local Alquilado Juz. Contravencional de Quepos	945,000.00	
Local Alquilado Juz. Contravencional de Miramar	777,000.00	
Local Alquilado Juz. de Seguridad Social (San José)	925,000.00	
Local Alquilado Juz. Especial de Control I Circuito Judicial	699,000.00	
Edificio Alquilado Defensa Pública de Puntarenas	1,569,000.00	
<b>TOTAL CONSTRUCCIONES ADICIONES Y MEJORAS</b>		<b>7,174,707,665.26</b>

En relación con el mes anterior, se da un incremento neto en el saldo de esta cuenta por ¢92.293.171.60, debido al registro de nuevas obras en proceso en diferentes edificaciones del Poder Judicial, entre otros, este incremento se justifica en los Edificio de la Corte Suprema de Justicia, Tribunales de San Carlos, Tribunales de Turrialba, Archivo Judicial, Tribunales de Heredia, Tribunales de Liberia y Tribunales de Golfito, por un monto de ¢119.363.674.10, y se da una disminución por traslado a obras terminadas en los Edificios de la Corte Suprema de Justicia, Tribunales de San Carlos, Tribunales de Turrialba y Archivo Judicial, por un monto de ¢211.656.845.70.

## **11. OTRAS CONSTRUCCIONES ADICIONES Y MEJORAS**

Corresponde a construcciones, mejoras y adiciones de obras no descritas anteriormente y que se ejecutan por contrato con personas físicas o jurídicas, destinadas al Fomento de la Cultura, obras de embellecimiento y ornato, como monumentos y estatuas entre otros. Se excluyen los edificios que forman parte integral de las construcciones. Actualmente esta cuenta se utiliza para el registro del monumento al Lic. Ricardo Jiménez Oreamuno en el Boulevard que lleva el mismo nombre.

## **12. BIENES INTANGIBLES.**

El rubro de Bienes Intangibles reporta un saldo ¢1.237.642.666.23, como resultado de los recursos empleados por la Institución para la adquisición de Licencias y Programas Informáticos, los registros en esta cuenta se realizan a partir del 2005, fecha de la cual se cuenta con información fiable del desembolso realizado por el Poder Judicial.

## **13. PIEZAS Y OBRAS DE COLECCIÓN**

Se registra la adquisición de obras producto de la creación artística, como lo son las pinturas y retratos del Salón de Ex presidentes de la Corte Suprema de Justicia.

En relación con los otros retratos y obras adquiridas por la Institución, por la antigüedad de los registros no se puede detallar su composición.

## **14. DEPÓSITOS EN GARANTIA**

Al cierre de este mes la cuenta Depósitos en Garantía revela un saldo de ¢80.120.969.32, producto de los dineros trasladados a las diferentes Entidades Públicas, por derechos telefónicos, agua, luz y Garantías Ambientales solicitadas por la Secretaría Técnica Nacional Ambiental (Setena), para los proyectos de construcción de los Tribunales de Alajuela y Limón.

## **15. CUENTAS POR PAGAR**

El saldo acumulado al 28 de febrero del 2010, corresponde a obligaciones contraídas por la Institución en el período actual, con cargo a Reservas u Orden de Pedido que se encuentran en

# 2010 Informe de los Estados Financieros del Poder Judicial

trámite de cancelación, es decir presupuestariamente en estado de Devengado.

CUENTAS POR PAGAR	PARCIAL	TOTAL
Obligaciones por pagar con Reservas	1,810,204,890.00	
Obligaciones por pagar con Orden de Pedido	236,208,117.33	
<b>TOTAL CUENTAS POR PAGAR</b>		<b>2,046,413,007.33</b>

## 16. PROVISIONES<sup>4</sup>

Corresponde al registro de la provisión del aguinaldo proporcional del período actual, el cual se estima con base en la aplicación de un 8.33% del total de la planilla mensual de los servidores activos del Poder Judicial. Para este mes se registra un incremento de ¢947.371.613.66 producto del registro de la provisión de aguinaldos del mes de febrero 2010.

## 17. CREDITOS POR PAGAR.

El saldo de los Créditos por Pagar es ¢251.555.897.51, y se compone principalmente del registro de las obligaciones contraídas por la Institución con cargo a Reservas u Orden de Pedido, que serán canceladas en el período 2010. Esto implica que estos compromisos al 31 diciembre del 2009, corresponden a facturas presupuestarias que se encuentran en estado de devengado y pagado pero no cancelado a esa fecha.

CREDITOS POR PAGAR	PARCIAL	TOTAL
Obligaciones por pagar con Reservas	23,228,000.74	
Obligaciones por pagar con Orden de Pedido	228,327,896.77	
<b>TOTAL CUENTAS POR PAGAR</b>		<b>251,555,897.51</b>

## 18. VEHÍCULOS PENDIENTES DE ENTREGAR

Al cierre de mes la cuenta Vehículos Pendientes de Entregar representa ¢25.367.837.13, producto de aquellos vehículos que eventualmente se entregarán al proveedor como parte del pago, conforme con las condiciones definidas en los carteles de licitación, en la negociación para la adquisición de nuevos activos.

<sup>4</sup> En atención de lo requerido por la Contabilidad Nacional con correo del 12 de agosto-09, se procede a reclasificar el saldo de la cuenta 210700100001 "Aguinaldo", incluida dentro del pasivo denominado Carga Patronales a la cuenta 2102 "Provisiones", conforme lo indicado por este Departamento en el oficio No. 425-SC-2009.

## 19. OTRAS CUENTAS POR PAGAR

El apartado de Otras cuentas por Pagar refleja pasivos transitorios, los cuales son cancelados en el siguiente mes por deducciones a funcionarios y otras devoluciones que realiza el Ministerio de Hacienda al Poder Judicial, por inconsistencias presentadas al momento de efectuar el pago de algunos proveedores.

En relación con el tema de alquileres, siguiendo los lineamientos para la presentación de los Estados Financieros, en el sentido de contabilizar las transacciones cuando se genera el derecho u obligación y no cuando se realice su cobro o pago en efectivo, al cierre de setiembre del 2008, se modificó el momento contable, con el fin de materializar el pasivo por arrendamiento de edificios para oficinas judiciales. Al cierre del período no quedaron sumas pendientes por este concepto.

Para tales efectos, se detalla la composición de la cuenta.

OTRAS CUENTAS POR PAGAR	PARCIAL	TOTAL
Alquileres por pagar	151,732,095.35	
Otras Ctas por Pagar Conceptos Varios	27,930,678.29	
Otras Ctas por Pagar Dineros Pendientes de Recibir	958,020.48	
<b>TOTAL OTRAS CUENTAS POR PAGAR</b>		<b>180,620,794.12</b>

Para este mes presenta un incremento de ¢2.088.696.37, producto principalmente por las devoluciones realizadas por el Ministerio de Hacienda que presentan inconsistencias en las cuentas bancarias al momento de ejecutarse el trámite de pago correspondiente.

## 20. CARGAS PATRONALES

Como resultado de los salarios cancelados a los servidores judiciales, el Poder Judicial adeuda la suma de ¢2.927.437.311.47, que se compone de cuotas patronales al Fondo de Jubilaciones, a la Caja Costarricense del Seguro Social, al Fondo de Capitalización Laboral, al Régimen Obligatorio de Pensiones, y al Banco Popular, que serán canceladas en el mes siguiente, el detalles es como se evidencia a continuación.

# 2010 Informe de los Estados Financieros del Poder Judicial

CARGAS PATRONALES	PARCIAL	TOTAL
Cuotas Patronales C.C.S.S.	1,893,557,754.05	
Cuotas Patronales al Fondo Jubilaciones del Poder Judicial	10,321,063.59	
Cuotas Patronales Banco Popular	102,356,123.79	
Regimen Obligatorio Pensión Complementaria	307,067,099.37	
Fondo de Capitalización Laboral	614,135,270.67	
<b>TOTAL CARGAS PATRONALES</b>		<b>2,927,437,311.47</b>

## 21. CARGAS PATRONALES INSPECCION

Con el fin de llevar controles segregados, como resultado de las cuotas patronales que se deriven de planillas canceladas fuera de SIGA y sujetas a revisión por el Ente Asegurador, se crea esta cuenta contable. Sobre este particular, el Departamento de Gestión Humana es el encargado y responsable de coordinar con la Entidad Aseguradora, a efecto de que se realice el estudio correspondiente para la cancelación de dichas sumas.

## 22. RETENCIONES POR PAGAR

Se registra lo correspondiente a la retención del 2% del impuesto sobre la renta de los pagos a proveedores producto de la compra de bienes y servicios, y los cuales se cancelan en el mes siguiente.

## 23. CORRECCION DE PERIODOS ANTERIORES

En este rubro se registran los ajustes a las cuentas de resultados (Ingresos-Egresos) de períodos anteriores que afectan a la cuenta Excedente Ingresos / Egresos Acumulados, y los cuales son determinados en el período actual.

## 24. EXCEDENTES INGRESOS Y EGRESOS ACUMULADOS

En este rubro se muestra el resultado acumulado de los periodos anteriores por ¢12.496.777.878.87, no obstante considerando la cuenta de Correcciones de Períodos Anteriores, por ¢2.095.656.12 da como resultado un superávit contable que a la fecha de corte es ¢12.498.873.534.99.

## 25. DONACIONES

Corresponde a los bienes donados por parte de terceros que actualmente forman parte del Poder Judicial, según información remitida a este Despacho durante los períodos de 1999 al 2010.

Mediante oficio 395-SC-2008 del 22 de mayo de 2008 el Departamento Financiero Contable solicitó a la Dirección Ejecutiva de este Poder de la República, que ante la eventualidad de

presentarse la donación de terrenos o edificios para la Institución se comunique a este Departamento por parte de los órganos competentes la información necesaria para proceder con los registros respectivos.

En relación con el oficio señalado en el párrafo anterior, la Dirección Ejecutiva con su oficio 2013-DE/AL-08 del 28 de noviembre del 2008, comunicó a este Departamento la donación de un terreno ubicado en la provincia de Puntarenas.

Con oficio 10606-09 se transcribe acuerdo tomado por el Consejo Superior en Sesión 97-09 del 21 de octubre del 2009 Artículo XXXII, sobre una donación de un terreno por el Instituto Costarricense de Sobre Drogas, ubicado en Escazú con plano catastrado N° SJ-965145-2004 y matrícula de folio real N° 01-044182-F-000. Cabe indicar que con oficio 0826-10 del 22 de enero de 2010, la Secretaría de la Corte informa al Proveedor Judicial, del acuerdo del Consejo Superior de sesión 05-10 del 19 de enero de 2010 en su artículo XXXVIII, en el que se menciona entre otras cosas, de que la inscripción del terreno citado quedó en firme a nombre de la Corte Suprema de Justicia.

## **26. HACIENDA PÚBLICA**

Esta cuenta es el resultado de los dineros girados por el Ministerio de Hacienda, para la cancelación de las facturas de gobierno devengadas, con cargo a la partida presupuestaria 5 “Bienes Duraderos”.

En relación al mes anterior, se da un incremento en el saldo de  $\text{¢}622.574.285.59$ , producto de la compra de nuevos activos en el mes febrero del 2010 en los rubros de maquinaria y equipo, derechos telefónicos y obras en proceso.

## **27. EXCEDENTES INGRESOS Y EGRESOS DEL PERIODO**

Esta cuenta resume el excedente de ingresos y gastos, el cual al final de cada período se traslada al Excedente acumulado mediante procedimientos de registros contables, mismo que se detalla individualmente en el Estado de Resultados.

## 28. OTRAS OBSERVACIONES

### Activos Contingentes

Al cierre de setiembre de 2008, el Poder Judicial mostraba una cuenta por cobrar a la Caja Costarricense del Seguro Social de ¢101.307.209.34, como resultado de multas, recargos y sumas pagadas en demasía a esa Institución.

Tal registro se fundamentó según acuerdo del Consejo Superior, sesión N° 74-05, del 20 de setiembre del 2005, artículo LXXXVII.

Posteriormente, en sesión celebrada el 11 de marzo de 2008, artículo LVI, el Consejo Superior agotó el reclamo por la vía administrativa y solicitó las acciones legales a la Procuraduría General de la República, a fin de recuperar el monto, según corresponda.

De acuerdo con el criterio legal de la Dirección Ejecutiva No. 9781-DE/CA-06 del 28 de noviembre de 2006, los expedientes remitidos a la Procuraduría General de la República no constituyen expedientes activos, consecuentemente, la Administración debe darlos por archivados y anular los registros contables respectivos.

Por tanto, tomando en consideración lo señalado por la Normas Contables, en el sentido que los activos contingentes no son objeto de reconocimiento en los Estados Financieros, así como la opinión del Asesor Legal, se reversa la cuenta por cobrar al Ente Asegurador, en espera de la sentencia firme o definitiva, por parte de la Procuraduría General de la República.

Finalmente, se indica que con oficio 1897-DE-AL-09 del 27 de noviembre de 2009, la Dirección Ejecutiva nos informa que este caso se encuentra en estudio a cargo de la Licenciada Magda Rojas, funcionaria de la Procuraduría General de la República a la espera de resolución.

### Pasivos y Provisiones Contingentes

Mediante oficio 173-DE/AL-2010, del 8 de febrero del 2010, la Asesoría Legal de la Dirección Ejecutiva manifiesta no tener conocimiento de algún proceso judicial o administrativo donde figure como demandado el Poder Judicial<sup>5</sup>.

### Otros

En relación con la directriz CN-01-2005 amortización del Servicio de Deuda Pública, a la fecha de este informe, la Institución no ha adquirido obligaciones formales a fin de financiar la adquisición de bienes y servicios para la ejecución de sus Programas. Lo anterior, con base en lo

<sup>5</sup> Mediante oficio 074-SC-2010 del 01 de febrero se hace nuevamente la consulta a la Dirección Ejecutiva para actualizar en su oportunidad lo que se consigna en esta nota.



indicado por el Proceso Presupuestario Contable de este Departamento mediante correo electrónico del 15 de diciembre del 2009.

Con oficio 6747-TE-2009 del pasado 25 de agosto al Tesorero Nacional don Adrián Vargas Barrantes, se le informa del traslado de fondos realizado de la cuenta de la Defensa Civil de la Víctima a la cuenta 10000073901000196 del Fondo General del Gobierno el día 14-08-09 por ¢132.422.679,32 efectuado por el Banco de Costa Rica mediante SIMPE 6140-TE-09 de igual fecha, con la finalidad de ser destinados al mejoramiento de esa oficina y la creación de un fondo para satisfacer las necesidades urgentes de la víctimas de delitos, según lo establece el artículo No. 35 de la Ley Orgánica del Ministerio Público. Dichos recursos fueron registrados por la Contabilidad Nacional como “Ingresos por Presupuestar” según correo del Lic. Marlon Zamora Ulate del 10 de noviembre.

# 2010 Informe de los Estados Financieros del Poder Judicial

## 4. Estado de Resultados

PODER JUDICIAL  
DEPARTAMENTO FINANCIERO CONTABLE  
SECCION DE CONTABILIDAD

ESTADO DE INGRESOS Y EGRESOS  
AL 28/02/2010

**INGRESOS**

**Ingresos Presupuestarios y Financieros**

ING PRESUPUESTARIOS	43,608,929,665.39	1)	99.9277%
OTROS ING FINANCI	31,531,520.14	2)	0.0723%

<b>TOTAL INGRESOS</b>	<b>43,640,461,185.53</b>		<b>100.0000%</b>
-----------------------	--------------------------	--	------------------

**EGRESOS**

**Egresos Presupuestarios**

SERVICIOS PERSONALES	40,913,777,252.47	3)	93.8505%
SERVICIOS	1,457,708,204.11	4)	3.3438%
MATERIALES Y SUMINISTROS	238,188,546.31	5)	0.5464%
TRANSF. CORRIENTES	956,454,896.95	6)	2.1940%
CUENTAS ESPECIALES	28,500,000.00	7)	0.0654%

<b>Total Egresos Presupuestarios</b>	<b>43,594,628,899.84</b>		<b>100.0000%</b>
--------------------------------------	--------------------------	--	------------------

**Egresos No Presupuestarios**

Gasto por incobrables	145.19	8)	0.0000%
-----------------------	--------	----	---------

<b>Total Egresos No Presupuestarios</b>	<b>145.19</b>		
---	---------------	--	--

<b>TOTAL EGRESOS</b>	<b>43,594,629,045.03</b>		
----------------------	--------------------------	--	--

<b>EXCEDENTES INGRESOS Y EGRESOS DEL PERIODO</b>	<b>45,832,140.50</b>		
--	----------------------	--	--

## 5. Notas al Estado de Resultados

### INGRESOS

#### 1. INGRESOS PRESUPUESTARIOS

Como su nombre lo indica son todos aquellos recursos que tienen su origen por lo establecido en la Ley N° 8790 del Presupuesto Ordinario y Extraordinario de la República para el ejercicio económico del año 2010, cuyo propósito es financiar las operaciones normales de la Institución, para el pago de planillas de salarios y proveedores.

Es importante destacar que estos ingresos no contemplan las partidas de capital, ya que estos se muestran en la cuenta de Erario, según las directrices emitidas por la Contabilidad Nacional del Ministerio de Hacienda. Para tales efectos, se desglosa el ingreso.

INGRESOS PRESUPUESTARIOS	PARCIAL	TOTAL
Ingresos Fijos de la Partida "000" Salarios	32,838,176,914.70	
Ingresos Variables Poder Judicial	10,770,752,750.69	
<b>TOTAL INGRESOS PRESUPUESTARIOS</b>		<b>43,608,929,665.39</b>

A partir del 2009, se cambia el procedimiento para el registro del ingreso presupuestario, pasando a contabilizar con base en el devengado presupuestario y no con el doceavo del total del Presupuesto Ordinario y Extraordinario de la República, como se venía efectuando con anterioridad a este período.

#### 2. OTROS INGRESOS FINANCIEROS

El saldo de esta cuenta corresponde a los intereses ganados netos sobre inversiones del Fondo de Emergencias al cierre de febrero del 2010.

### EGRESOS

#### 3. SERVICIOS PERSONALES

Son las remuneraciones a empleados por los servicios prestados al Poder Judicial, así como las cargas patronales derivadas del pago de esos servicios.

#### 4. SERVICIOS

Refleja todas las erogaciones y compromisos que adquiere la institución por el pago de los servicios por obligaciones contractuales con personas físicas o jurídicas, cuyo respaldo se da

mediante documentos presupuestarios. Entre ellas alquileres, servicios públicos, mantenimiento y reparación, así como la contratación de servicios profesionales entre otros.

## **5. MATERIALES Y SUMINISTROS**

Se incluye la compra de papelería, útiles, herramientas, materiales y suministros de corta duración y que por su naturaleza, no son capitalizables.

## **6. TRANSFERENCIAS CORRIENTES**

Erogaciones que se destinan a satisfacer necesidades públicas de diversa índole, sin que exista una contraprestación de bienes, servicios o derechos a favor de quien transfiere los recursos los cuales se destinan a, personas, entes y órganos del sector público, privado y externo para financiar fundamentalmente gastos corrientes por concepto de cuotas a organismos internacionales, prestaciones, becas, indemnizaciones entre otros.

## **7. CUENTAS ESPECIALES**

Los gastos de esta cuenta corresponden a aquellos que por tener una naturaleza especial no pueden ser clasificados en los grupos anteriores, dentro de estos se encuentran los gastos confidenciales.

## **8. EGRESOS FINANCIEROS**

Corresponde al registro de un gasto financiero derivado de las transacciones por la administración del fideicomiso del Fondo de Emergencia.

---

**Lic. Bernal Solano Calderón.**  
Jefe Subproceso Contable

---

**Lic. Juan Carlos Córdoba Meléndez**  
Jefe Depto. Financiero-Contable